

ADDITIONAL SERVICES FORM / BORANG PERKHIDMATAN TAMBAHAN

Certificate Number/*Nombor Sijil* : _____
Person Covered Name/*Nama Orang Dilindungi* : _____
Participant Name / *Nama Peserta* : _____
Agent Name & Code / *Nama Ejen & Kod* : _____

Important Notice / *Notis Penting* :

1. **PERSONAL DATA** - Hong Leong MSIG Takaful Berhad ("the Takaful Operator") safeguards your personal data in accordance with applicable laws in Malaysia. The Takaful Operator uses personal data in accordance with the Takaful Operator Notice on Personal Data as may be amended from time to time ("Notice on Personal Data"). The Notice on Personal Data explains the data collection purposes, the persons to whom the Takaful Operator may transfer data, your data access and correction rights and how you may contact the Takaful Operator's Data Protection Officer. Copies of the Notice on Personal Data will be given to you (whether by hard copy or by e-mail) and is also available from the Takaful Operator's website (www.hlmtakaful.com.my).

DATA PERIBADI - *Hong Leong MSIG Takaful Berhad ("Pengendali Takaful") melindungi data peribadi anda selaras dengan undang-undang di Malaysia. Pengendali Takaful menggunakan data peribadi mengikut Notis Data Peribadi Pengendali Takaful sebagaimana dipinda dari semasa ke semasa ("Notis Data Peribadi"). Notis Data Peribadi menerangkan tujuan pengumpulan data, orang yang kepadanya Pengendali Takaful boleh memindahkan data, data akses anda dan hak-hak pembetulan anda dan bagaimana anda boleh menghubungi Pegawai Perlindungan Data Pengendali Takaful. Salinan Notis berkenaan Data Peribadi akan diberi kepada anda (sama ada melalui salinan cetak atau e-mel) dan juga boleh didapati di laman web Pengendali Takaful (www.hlmtakaful.com.my).*

2. **Pre-contractual Duty of Disclosure / *Kewajipan Pendedahan Pra-Kontrak* :**

2.1 **For consumer Takaful Certificate***:

Pursuant to Section 5 of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013 (IFSA), you are obliged to answer all questions required in this form fully and accurately and disclose that you know to be relevant to Takaful Operator decisions in accepting the risk and determining the rates and terms to be applied, otherwise it will result in voidance of your certificate, refusal of claims or change of terms. This duty of disclosure shall continue until the time certificate is entered into, varied or renewed. You are obliged to take reasonable care not to make any misrepresentation in answering the questions and in making the disclosure.

"Consumer Takaful Certificate" means a certificate of Takaful entered into, varied or renewed by any individual wholly for purposes unrelated to the individual's trade, business or profession.

Untuk Sijil Takaful Pengguna*:

Menurut Seksyen 5 Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013 (IFSA), anda diwajibkan untuk menjawab kesemua soalan di dalam borang ini dengan lengkap dan tepat dan mendedahkan yang anda tahu yang mungkin relevan dengan keputusan Pengendali Takaful untuk menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang hendak digunapakai, jika tidak ia akan menyebabkan sijil tidak sah, penolakan tuntutan atau syarat-syarat yang diubah. Kewajipan pendedahan hendaklah diteruskan sehingga sijil itu dibuat, diubah atau diperbaharui. Anda mempunyai tanggungjawab untuk mengambil langkah yang munasabah untuk tidak membuat salah nyata ketika menjawab soalan-soalan dan dalam membuat pendedahan itu.

"Sijil Takaful Pengguna" bermaksud sesuatu Sijil Takaful yang dibuat, diubah atau diperbaharui oleh seseorang individu, sepenuhnya untuk tujuan yang tidak berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesion individu tersebut.

2.2 **For other than a consumer Takaful Certificate:**

Pursuant to Section 4(1) of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013, you are obliged to answer all questions required in this form fully and accurately and disclose that you know to be relevant to our decisions in accepting the risk and determining the rates and terms to be applied, otherwise it will result in voidance of your certificate, refusal of claims or change of terms. This duty of disclosure shall continue until the time the certificate is entered into, varied or renewed. You are obliged to take reasonable care not to make any misrepresentation in answering the questions and in making the disclosure.

Untuk selain daripada Sijil Takaful pengguna:

Menurut Seksyen 4(1) Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013, anda diwajibkan untuk menjawab kesemua soalan di dalam borang ini dengan lengkap dan tepat dan mendedahkan yang anda tahu yang mungkin relevan dengan keputusan Pengendali Takaful untuk menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang hendak digunapakai, jika tidak ia akan menyebabkan sijil tidak sah, penolakan tuntutan atau syarat-syarat yang diubah. Kewajipan pendedahan hendaklah diteruskan sehingga sijil itu dibuat, diubah atau diperbaharui. Anda mempunyai tanggungjawab untuk mengambil Langkah yang munasabah untuk tidak membuat salah nyata Ketika menjawab soalan-soalan dan dalam membuat pendedahan itu.

NOTE / NOTA

1. Hajj by Proxy and Qurban services are applicable for **MUSLIMS** only.
Perkhidmatan Badal Haji dan Qurban adalah untuk orang ISLAM sahaja.
2. The Nominee named is the first Nominee in the Proposal Form.
Penama yang dinamakan adalah Penama pertama dalam Borang Permohonan.
3. Proposed Participant/Participant/Assignee must attain 18 years old to opt for these services.
Peserta yang Dicapang/Peserta/Pemegang Serah Hak perlu berumur 18 tahun ke atas untuk memilih perkhidmatan-perkhidmatan ini.
4. If Hajj was performed during the Proposed Person Covered/Person Covered lifetime, aqad for Hajj by Proxy (Badal Haji) service shall void and the full sum covered will be paid.
Sekiranya Orang Dilindungi Yang Dicapang/Orang Dilindungi telah mengerjakan ibadah Haji sewaktu hidup, maka aqad bagi perkhidmatan Badal Haji ini adalah terbatal dan jumlah perlindungan penuh akan dibayar.

AUTHORIZATION FOR ADDITIONAL SERVICES / AQAD UNTUK PERKHIDMATAN TAMBAHAN

I (the Proposed Participant/Participant/Assignee*) hereby agree, in the event of Death or Total Permanent Disability/ Old Age Disablement occurring to Proposed Person Covered/Person Covered, the Takaful Operator is authorised to utilize an amount from the Benefit paid for the services :-

Saya, (Peserta Yang Dicapang/Peserta/Pemegang Serah Hak) dengan ini bersetuju, sekiranya berlaku Kematian atau Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal/ Hilang Upaya Usia Tua ke atas diri Orang Dilindungi Yang Dicapang/Orang Dilindungi, pihak Pengendali Takaful diberi kuasa menggunakan sebahagian Manfaat yang dibayar, untuk pelaksanaan perkhidmatan-perkhidmatan seperti berikut :-*

I (the Nominee) hereby agree, to discharge an amount of "as specified below" from total Benefit payable to me as the Nominee named by Proposed Participant/Participant, for the purpose of the services:-

Saya, (Penama) dengan ini bersetuju melepaskan sejumlah "seperti yang dinyatakan di bawah" daripada jumlah Manfaat yang akan dibayar kepada saya sebagai Penama yang dinamakan oleh Peserta Yang Dicapang/Peserta untuk pelaksanaan perkhidmatan-perkhidmatan berikut:-

HAJJ BY PROXY SERVICE / PERKHIDMATAN BADAL HAJI

Subject to changes from Hajj by Proxy service provider, an amount of Ringgit Malaysia Three Thousand Five Hundred (RM 3,500) only or equivalent with the market price upon the execution year from the Benefit paid, will be utilized for the above purpose.

Tertakluk kepada sebarang perubahan dari Pengendali Badal Haji, sebanyak Ringgit Malaysia Tiga Ribu Lima Ratus (RM 3,500) sahaja atau yang bersamaan dengan harga semasa di pasaran pada tahun pelaksanaannya daripada Manfaat yang dibayar, akan digunakan bagi tujuan di atas.

QURBAN SERVICE / PERKHIDMATAN KORBAN

The Takaful Operator is authorised to utilize an amount of Ringgit Malaysia Seven Hundred and Fifty (RM 750) only or equivalent with the market price upon the execution year from the Benefit paid, to perform the Qurban ibadah on the Proposed Person Covered's/Person Covered's behalf although the Proposed Person Covered/Person Covered may have fulfilled the obligation during the Takaful coverage period. The Proposed Participant/Participant/Assignee* hereby appoint the Takaful Operator or its agent to buy a goat and to slaughter it in order to fulfill the Qurban ibadah obligation as commanded by Allah SWT on the Proposed Person Covered's/Person Covered's behalf.

Pihak Pengendali Takaful diberi kuasa menggunakan Ringgit Malaysia Tujuh Ratus dan Lima Puluh (RM 750) sahaja atau yang bersamaan dengan harga semasa di pasaran pada tahun pelaksanaannya daripada Manfaat yang dibayar untuk pelaksanaan ibadah Qurban bagi pihak Orang Dilindungi Yang Dicapang/Orang Dilindungi walaupun berkemungkinan Orang Dilindungi Yang Dicapang/Orang Dilindungi telah menjalani ibadah ini sepanjang tempoh perlindungan takaful ini. Peserta Yang Dicapang/Peserta/Pemegang Serah Hak dengan ini melantik Pengendali Takaful atau wakilnya untuk membeli seekor kambing dan menyembelih kambing tersebut bagi memenuhi tuntutan ibadah Korban yang difardhukan oleh Allah SWT bagi pihak Orang Dilindungi Yang Dicapang/Orang Dilindungi.*

WAQF SERVICE / PERKHIDMATAN WAKAF

The Takaful Operator is authorised to utilize an amount of Ringgit Malaysia Five Hundred (RM 500) only from the Benefit paid, for any Waqf purposes on behalf of the Proposed Person Covered/Person Covered according to the policy set by the Takaful Operator.

Pihak Pengendali Takaful diberi kuasa menggunakan Ringgit Malaysia Lima Ratus (RM500) sahaja daripada Manfaat dibayar, untuk apa-apa tujuan Wakaf bagi pihak Orang Dilindungi yang Dicadangkan/Orang Dilindungi berdasarkan polisi yang telah ditetapkan oleh Pengendali Takaful.

"SPECIAL WAQF TO WAQF INSTITUTION / WAKAF KHAS KEPADA INSTITUSI WAKAF

The Takaful Operator is authorised to utilize an amount of Ringgit Malaysia _____ only from the Benefit paid, for the above Waqf purposes.

Pihak Pengendali Takaful diberi kuasa menggunakan Ringgit Malaysia _____ sahaja daripada Manfaat dibayar, untuk tujuan Wakaf di atas.

Note / Nota :

- This is special arrangement to be paid to specific Authorized Waqf institution that will be decided by Proposed Participant/Participant/Assignee
Ini adalah aturan khas pembayaran yang dilakukan kepada Institusi Wakaf yang disahkan dan akan diputuskan oleh Peserta Yang Dicadangkan/Peserta/Pemegang Serah Hak
- Please refer to the list of Authorised Waqf Institutions by the Takaful Operator for Special Waqf purposes.
Sila rujuk senarai institusi wakaf yang disahkan oleh Pengendali Takaful bagi tujuan Wakaf Khas.
- The Waqf amount should not exceed one third of the Death Benefit amount.
Jumlah Wakaf tidak boleh melebihi satu pertiga daripada jumlah Manfaat Kematian.

.....
Signature of Proposed Participant/Participant/Assignee*
*Tandatangan Peserta yang Dicadangkan/Peserta/Pemegang Serah Hak**
Name / Nama :
Date / Tarikh :

.....
Signature of Nominee /
Tandatangan Penama
Name / Nama :
Date / Tarikh :

*To indicate whichever applicable / *Sila tanda yang berkenaan*